

Conversation entre un père et son fils

Une conversation au marché entre un père et son fils.

الأَبُونْ : بَابَا، مَاذَا سَنَشْتَرِي الْيَوْمَ ؟

Le fils : Papa, qu'allons-nous acheter aujourd'hui ?

الأَبُ : سَنَشْتَرِي خُضْرٌ وَ فَوَاكِهٌ وَ مَلَابِسٌ.

Le père : Nous achèterons des légumes, des fruits et des vêtements.

الأَبُونْ : مَا الْخَضْرُ الَّتِي سَنَشْتَرِيْهَا ؟

Le fils : Quels légumes allons-nous acheter ?

الأَبُ : سَنَشْتَرِي بَطَاطَةً وَ طَماطِمْ وَ فَلْفُلْ أَحْمَرْ وَ فَلْفُلْ أَخْضَرْ وَ بَصَلْ وَ ثُومْ.

Le père : Nous achèterons des pommes de terre, des tomates, du poivron rouge, du poivron vert, de l'oignon et de l'ail.

الأَبُ : مَا الْفَوَاكِهُ الَّتِي سَنَشْتَرِيهَا ؟

Le fils : Quels fruits allons-nous acheter ?

الأَبُ : سَنَشْتَرِي بُرْتَقَالْ وَ مَوْزْ وَ تَفَاحْ.

Le père : Nous achèterons des oranges, des bananes et des pommes.

الأَبْنُ : مَا الْمَلَابِسُ الَّتِي سَنَشْتَرِيهَا ؟

Le fils : Quels vêtements allons-nous acheter ?

الأَبُ : سَنَشْتَرِي فُسْتَانٌ لِأُمِّكَ وَ سِرْوَالٌ لِأَخِيكَ وَ قَمِيصٌ لَكَ.

Le père : Nous achèterons une robe pour ta mère, un pantalon pour ton frère et une chemise pour toi.

الأَبْنُ : حَسَنًا.

أَرِيدُ قَمِيصاً أَبْيَضَ.

Le fils : Ok.

Je veux une chemise blanche.

الأَبُ : حَسَنًا إِبْنِي الْعَزِيزُ .

Le père : Ok mon cher fils.

الأَبْنُ : شُكْرًا أَبِي الْعَزِيزُ .

Le fils : Merci mon cher père.

Lexique à retenir :

Fils : **ابن**

Mon fils : **ابنِي**

Père : **أب**

Mon père : **أبي**

Papa : **بابا**

Mère : **أم**

Ta mère : **أمك**

(en s'adressant à un homme)

Frère : **أخ**

Ton frère : **أخوك**

(en s'adressant à un homme)

Nous achetons : **نَشَّرِي**

Nous achèterons : **سَنَشَّرِي**

(NB : **سـ** est le préfixe qui indique le futur)

Je veux : **أَرِيدُ**

Qu'est-ce que : **مَاذَا**

Quel, quelle, quels, quelles : **مـا**

Jour : **يَوْمٌ**

Le jour, aujourd'hui : **الْيَوْمَ**

Et : **وَ**

Légumes : **خَضْر**

Fruits : **فَواكِهٌ**

Pommes de terre : **بَطَاطَا**

Tomates : **طَماطِمٌ**

Poivron : **فُلْفُلٌ**

Oignon : **بَصَلٌ**

Ail : **ثُومٌ**

Oranges : **بُرْتَقَالٌ**

Bananes : **مَوْزُونٌ**

Pommes : **تَفَاحٌ**

Rouge (au masculin) : **أَحْمَرٌ**

Vert : **أَخْضَرٌ**

Blanc : **أَبْيَضٌ**

Vêtements : **مَلَابِسٌ**

Robe : **فُسْتَانٌ**

Pantalon : **سِرْوَالٌ**

Chemise : قميص

à (pour) toi : لك
(en s'adressant à un homme)

Ok, bon, bien : حسنا

Cher (à son cœur) : عزيز

Merci : شكرا